

**Nemecko-Plauen: Škrupinové konštrukcie**  
**OJ S 40/2021 26/02/2021**  
**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania**  
**Práce**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

---

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Landratsamt Vogtlandkreis

Poštová adresa: Postplatz 5

Mesto/obec: Plauen

Kód NUTS: DED44 Vogtlandkreis

PSČ: 08523

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@vogtlandkreis.de](mailto:vergabestelle@vogtlandkreis.de)

Telefón: +49 3741300-1735

Fax: +49 3741300-4016

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://www.vogtlandkreis.de/>

**I.3. Komunikácia**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-177b5755739-68223673b3557700>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Regionálny alebo miestny orgán

**I.5. Hlavná činnosť**

Všeobecné verejné služby

---

**Oddiel II: Predmet**

**II.1. Rozsah obstarávania**

**II.1.1. Názov**

Neubau Kompetenzzentrum BK, Los 002 – Rohbauten

Referenčné číslo: VLK\_2021\_0036

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

45223220 Škrupinové konštrukcie

**II.1.3. Druh zákazky**

Práce

#### **II.1.4. Stručný opis**

Los 002 – Rohbauten Feuerwehrbildungszentrum mit Brandschutzerziehung (FloBiZ) und Feuerwehrtechnisches Zentrum.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DED44 Vogtlandkreis

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Zentrale Baustelleneinrichtung:

- Containeranlage für den AG incl. Reinigung,
- Sanitärcontainer incl. Reinigung,
- Bauwasseranschluss,
- Abwasseranschluss,
- Baustromhauptanschluss und Baustromverteiler,
- Bautafel.

Rohbauarbeiten Abschnitt 1 FTZ TO1:

- ca. 1 570 m<sup>3</sup> Baugrubenaushub in versch. Homogenbereichen,
- ca. 660 m<sup>3</sup> Bettungsschicht einbauen,
- ca. 330 m<sup>3</sup> Aushub für Einzelfundamente u. Frostschrüzen in versch. Homogenbereichen,
- ca. 130 m Schmutzwasserleitung unter Bodenplatte incl. Erdarbeiten,
- ca. 163 m<sup>3</sup> Beton für Frostschrüzen und Einzelfundamente incl. Schararbeiten,
- ca. 165 m<sup>3</sup> Magerbetonauffüllung im Bereich eines Geländesprungs,
- ca. 431 m<sup>3</sup> Beton für Bodenplatten incl. Schararbeiten,
- ca. 66 m<sup>3</sup> Beton für Wände incl. Schararbeiten, Wandhöhen bis ca. 6,60 m,
- ca. 220 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 3,00 m,
- ca. 580 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H >3,00-4,70 m, geneigt,
- ca. 215 m<sup>3</sup> Beton für Decken,
- ca. 8 Stück Stützen rechteckig Fertigteil H/B 45/45 cm L bis ca. 8,20 m,
- ca. 6 Stück Binder Fertigteil, H/B 120-60/40 cm, L ca. 17,50 m,
- ca. 170 t Bewehrung in versch. Durchmessern,
- ca. 698 m<sup>2</sup> Mauerwerk Außenwand, Porenbeton, D 40 cm, Wandhöhen bis ca. 7,35 m,
- ca. 1 095 m<sup>2</sup> Mauerwerk Innenwand, KS, D 20-30 cm, Wandhöhen bis ca. 7,35 m,
- ca. 995 m<sup>2</sup> Abdichtung unter Bodenplatte, radondicht,
- ca. 110 m<sup>2</sup>, Abdichtung an Wänden, radondicht.

Rohbauarbeiten Abschnitt 2 FBZ TO3:

- ca. 1 385 m<sup>3</sup> Baugrubenaushub in versch. Homogenbereichen,
- ca. 500 m<sup>3</sup> Bettungsschicht einbauen,
- ca. 133 m<sup>3</sup> Aushub für Einzelfundamente u. Frostschrüzen in versch. Homogenbereichen,
- ca. 105 m Schmutzwasserleitung unter Bodenplatte incl. Erdarbeiten,
- ca. 32 m<sup>3</sup> Beton für Frostschrüzen incl. Schararbeiten,
- ca. 420 m<sup>3</sup> Beton für Bodenplatten incl. Schararbeiten,
- ca. 105 m<sup>3</sup> Beton für Wände incl. Schararbeiten, Wandhöhen bis ca. 8,20 m,
- ca. 7 m<sup>3</sup> Beton für Ortbetonstützen incl. Schararbeiten, Höhe bis 7,20 m,
- ca. 30 m<sup>3</sup> Beton für Ortbetonunterzüge incl. Schararbeiten, teils geneigt. Höhe bis ca. 7,20 m,

- ca. 540 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 3,20 m,
- ca. 730 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 8,15 m, geneigt,
- ca. 438 m<sup>3</sup> Beton für Decken,
- ca. 180 t Bewehrung in versch. Durchmessern,
- ca. 525 m<sup>2</sup> Mauerwerk Außenwand, Porenbeton, D 40 cm, Wandhöhen bis ca. 4,50 m,
- ca. 310 m<sup>2</sup> Mauerwerk Innenwand, KS, D 24 cm, Wandhöhen bis ca. 4,50 m,
- ca. 840 m<sup>2</sup> Abdichtung unter Bodenplatte, radondicht.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá  
Cena

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 25/05/2021 Koniec: 31/05/2022

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: áno

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno  
Číslo projektu alebo referenčné číslo: Noch nicht bekannt

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

##### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:  
Siehe III.1.1).

### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:  
Siehe III.1.1).

## **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Rechtsform einer Bietergemeinschaft: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2020/S 227-555221](#)

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 16/03/2021 Miestny čas: 14:45

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Nemčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 30/04/2021

#### **IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 16/03/2021 Miestny čas: 14:45

Miesto:

Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle, Postplatz 5, 08523 Plauen

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Die Öffnung der Angebote wird von 2 Vertretern der Zentralen Vergabestelle gemeinsam zum Öffnungstermin durchgeführt. Das Ergebnis der Angebotsöffnung wird durch die Zentrale Vergabestelle den Bietern und ihren Bevollmächtigten elektronisch über die Vergabepattform eVergabe.de zur Verfügung gestellt.

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

## **VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce**

Použije sa elektronické objednávanie

## **VI.3. Dopĺňujúce informácie**

Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit sowie auf Unklarheiten zu überprüfen.

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die unter Ziffer I.1) benannte Kontaktstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Bearbeitung von Unklarheiten, frühzeitig ihre Fragen zu übermitteln.

Kommunikation im Vergabeverfahren:

Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de. Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen /Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z. B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt.

Achtung!

Alle Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen müssen elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de.

Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de).

## **VI.4. Postupy preskúmania**

### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto/obec: Leipzig

PSČ: 04107

Štát: Nemecko

Telefón: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

## **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

22/02/2021